

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 202

Volume 28

1 August 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2157/85 of 29 July 1985 altering the monetary compensatory amounts	1
---	---

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2157/85

of 29 July 1985

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1297/85 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 ⁽⁵⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced under Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1343/85 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2064/85 ⁽⁷⁾;

Whereas, under Article 2b of Regulation (EEC) No 974/71, the central rate used under the common agricultural policy is subject to a corrective factor of 1,035239;

Whereas the 1985/86 marketing year for cereals begins on 1 August 1985; whereas the Council has not, to date, adopted cereal prices for the 1985/86 marketing year; whereas the Commission, in compliance with the tasks entrusted to it by the Treaty, is obliged to adopt the precautionary measures essential to ensure continuity of

operation of the common agricultural policy as regards cereals; whereas among these measures is the application from 1 August 1985 onwards of intervention buying-in prices for cereals equal in amount to the intervention prices fixed by Regulation (EEC) No 1019/84 ⁽⁸⁾ less 1,8 %; whereas, from that date, these cereal prices have to be used for calculating the monetary compensatory amounts applicable to cereals and to certain products and goods which fall within the milk and milk products, eggs, poultry and albumin, and pigmeat sectors, or which come within the scope of Regulation (EEC) No 3033/80 ⁽⁹⁾; whereas it is also necessary to take into account that for France, Greece and Italy with effect from 1 August 1985, new representative rates fixed by Regulation (EEC) No 1223/83 will apply to cereals and poultry products; whereas in the case of the pigmeat sector new representative rates will apply from the same date in Greece and in Italy,

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1160/82 of 14 May 1982 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts ⁽¹⁰⁾ specifies that monetary compensatory amounts fixed in advance shall be adjusted if a new representative rate which was decided upon before the application for advance fixing was lodged, takes effect during the period of validity of the certificate; whereas this situation arises in all sectors in Greece, France and Italy;

Whereas the monetary compensatory amounts in the durum wheat sector have been calculated taking into consideration the situation of monetary compensatory amounts for by-products applicable on 1 July 1985; whereas this situation was revised at the beginning of the 1985/86 marketing year; whereas the effect of this therefore is that the monetary compensatory amounts for products falling within subheadings 11.02 A I a) of the Common Customs Tariff are altered with effect from 1 August 1985;

Whereas, in the case of Germany and the Netherlands, account should be taken of the differing representative

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁶⁾ OJ No L 138, 27. 5. 1985, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 194, 25. 7. 1985, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 4.

⁽⁹⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 134, 15. 5. 1982, p. 22.

rates fixed in the cereals, pigmeat and poultrymeat sectors when setting the monetary coefficient referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 1372/81 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 766/83 ⁽²⁾, in respect of the pigmeat, eggs, poultry and albumins sectors;

Whereas, for the reasons given above, it is necessary to amend Regulation (EEC) No 1343/85 with effect from 1 August 1985;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1343/85 is hereby amended as follows:

1. Parts 1, 2, 4 and 8 and subheading 23.07 B in Part 5 of Annex I are replaced by the parts given in Annex I hereto.
2. Annex II is replaced by Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 July 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 84.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ I

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
10.01 B I	10,33	11,64		6,106			9 839		422,4
10.01 B II	17,96	20,24		10,619			17 113		734,6
10.02	10,43	11,75		6,167			9 938		426,6
10.03	10,33	11,64		6,106			9 839		422,4
10.04	9,93	11,19		5,874			9 466		406,6
10.05 B	10,33	11,64		6,106			9 839		422,4
10.07 B	10,33	11,64		6,106			9 839		422,4
10.07 C	10,33	11,64		6,106			9 839		422,4
11.01 A	12,49	14,07		7,383			11 898		510,8
11.01 B	12,63	14,23		7,468			12 035		516,6
11.02 A I a)	23,98	27,02		14,181			22 853		981,0
11.02 A I b)	13,49	15,20		7,974			12 850		551,6
11.01 C	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.01 D	10,13	11,42		5,991			9 655		414,5
11.01 E I	14,46	16,29		8,548			13 775		591,3
11.01 E II	4,65	5,24		2,748			4 428		190,1
ex 11.01 G (¹)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.01 G (²)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 A II	10,64	11,99		6,290			10 136		435,1
11.02 A III	14,46	16,29		8,548			13 775		591,3
11.02 A IV	13,91	15,67		8,223			13 252		568,9
11.02 A V a) 1 (³)	14,97	16,87		8,853			14 267		612,5
11.02 A V a) 2 (⁴)	13,35	15,05		7,896			12 724		546,2
11.02 A V a) 2	14,97	16,87		8,853			14 267		612,5
11.02 A V b)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (1)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.02 A VII (2)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 B I a) 1	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 B I a) 2 aa)	10,13	11,42		5,991			9 655		414,5
11.02 B I a) 2 bb)	10,13	11,42		5,991			9 655		414,5
11.02 B I b) 1	14,46	16,29		8,548			13 775		591,3
11.02 B I b) 2	13,91	15,67		8,223			13 252		568,9
11.02 B II a)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 B II b)	10,64	11,99		6,290			10 136		435,1
11.02 B II c)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.02 B II d) (1)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.02 B II d) (2)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 C I	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 C II	10,64	11,99		6,290			10 136		435,1
11.02 C III	16,52	18,62		9,769			15 743		675,8
11.02 C IV	10,13	11,42		5,991			9 655		414,5
11.02 C V	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.02 C VI (1)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.02 C VI (2)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 D I	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 D II	10,64	11,99		6,290			10 136		435,1
11.02 D III	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 D IV	10,13	11,42		5,991			9 655		414,5
11.02 D V	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.02 D VI (1)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.02 D VI (2)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 E I a) 1	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 E I a) 2	10,13	11,42		5,991			9 655		414,5
11.02 E I b) 1	14,46	16,29		8,548			13 775		591,3
11.02 E I b) 2	17,88	20,15		10,573			17 038		731,4
11.02 E II a)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 E II b)	10,64	11,99		6,290			10 136		435,1
11.02 E II c)	11,36	12,80		6,716			10 823		464,6
ex 11.02 E II d) 2 (1)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.02 E II d) 2 (2)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 F I	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 F II	10,64	11,99		6,290			10 136		435,1
11.02 F III	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
11.02 F IV	10,13	11,42		5,991			9 655		414,5
11.02 F V	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.02 F VII (1)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
ex 11.02 F VII (2)	10,53	11,87		6,228			10 036		430,8
11.02 G I	7,75	8,73		4,579			7 380		316,8
11.02 G II	3,10	3,49		1,832			2 952		126,7
11.07 A I a)	18,38	20,71		10,868			17 514		751,9
11.07 A I b)	13,73	15,48		8,120			13 086		561,8
11.07 A II a)	18,38	20,71		10,868			17 514		751,9
11.07 A II b)	13,73	15,48		8,120			13 086		561,8
11.07 B	16,01	18,03		9,464			15 251		654,7
11.08 A I (3)	13,91	15,67		8,222			13 250		568,8
11.08 A III (3)	14,75	16,62		8,720			14 053		603,3
11.08 A IV (6)	13,91	15,67		8,222			13 250		568,8
11.08 A V (3)	13,91	15,67		8,222			13 250		568,8
11.09	20,07	22,62		11,868			19 126		821,0
17.02 B II a) (7)	18,14	20,44		10,727			17 287		742,1
17.02 B II b) (7)	13,91	15,67		8,222			13 250		568,8
17.02 F II a)	18,97	21,38		11,217			18 077		776,0
17.02 F II b)	13,26	14,94		7,841			12 636		542,4
21.07 F II	13,91	15,67		8,222			13 250		568,8
23.02 A I a)	4,34	4,89		2,564			4 133		177,4
23.02 A I b)	8,98	10,12		5,312			8 560		367,5
23.02 A II a)	4,34	4,89		2,564			4 133		177,4
23.02 A II b)	9,29	10,47		5,495			8 855		380,2
23.03 A I	18,42	20,75		10,890			17 550		753,4
23.07 B I a) 1 (3)	1,24	1,40		0,733			1 181		50,7
23.07 B I a) 2 (3) (3)	1,24	1,40		0,733			1 181		50,7
23.07 B I b) 1 (3)	3,92	4,42		2,320			3 739		160,5
23.07 B I b) 2 (3) (3)	3,92	4,42		2,320			3 739		160,5
23.07 B I c) 1 (3)	7,75	8,73		4,579			7 380		316,8
23.07 B I c) 2 (3) (3)	7,75	8,73		4,579			7 380		316,8

Notes

(¹) Millet.

(²) Grain sorghum.

(³) Applicable to groats and meal of maize imported from non-member countries

(⁴) Applicable to intra-Community trade in groats and meal of maize intended for the brewing industry (cf. Regulation (EEC) No 1570/78 (OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 22)).

(⁵) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1,176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(⁶) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1,282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(⁷) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(⁸) If the lactic part of the milk product contains milk powder or granules (other than whey), the amount shown shall be increased by 10 times the supplementary amount shown in the table in note (⁶) of part 5 of this Annex in respect of 'more than 12 % but less than 30 %' or '30 % or more but less than 50 %', according to the amount of milk powder contained in the finished product. In this context, the third paragraph and the first sentence of the fourth paragraph in note (⁶) of part 5 shall also apply.

When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose, in particular the actual content by weight per tonne of finished product of:

- milk powder or granules (other than whey),
- whey powder or granules,
- added casein and/or caseinate.

(⁹) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENS vlees — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)	2,83	3,19		1,674			2 698		115,8
01.03 A II b)	3,33	3,75		1,968			3 172		136,2
02.01 A III a) 1	4,33	4,88		2,560			4 125		177,1
02.01 A III a) 2	6,28	7,07		3,712			5 981		256,8
02.01 A III a) 3	4,85	5,46		2,867			4 620		198,3
02.01 A III a) 4	7,01	7,90		4,147			6 683		286,9
02.01 A III a) 5	3,77	4,24		2,227			3 589		154,1
ex 02.01 A III a) 6 aa) ⁽¹⁾	7,01	7,90		4,147			6 683		286,9
ex 02.01 A III a) 6 aa) ⁽²⁾	4,85	5,46		2,867			4 620		198,6
02.01 A III a) 6 bb)	4,85	5,46		2,867			4 620		198,3
02.05 A I	1,73	1,95		1,024			1 650		70,8
02.05 A II	1,90	2,15		1,126			1 815		77,9
02.05 B	1,04	1,17		0,614			990		42,5
02.06 B I a) 1	5,54	6,24		3,276			5 280		226,7
02.06 B I a) 2	6,06	6,83		3,584			5 775		247,9
02.06 B I a) 3	6,28	7,07		3,712			5 981		256,8
02.06 B I a) 4	4,85	5,46		2,867			4 620		198,3
02.06 B I a) 5	7,01	7,90		4,147			6 683		286,9
02.06 B I a) 6	3,77	4,24		2,227			3 589		154,1
ex 02.06 B I a) 7 aa) ⁽¹⁾	7,01	7,90		4,147			6 683		286,9
ex 02.06 B I a) 7 aa) ⁽²⁾	4,85	5,46		2,867			4 620		198,3
02.06 B I a) 7 bb)	4,85	5,46		2,867			4 620		198,3
02.06 B I b) 1	12,21	13,76		7,218			11 633		499,4
02.06 B I b) 2	9,61	10,83		5,683			9 159		393,1
02.06 B I b) 3	12,08	13,61		7,142			11 509		494,1
02.06 B I b) 4	6,28	7,07		3,712			5 981		256,8
ex 02.06 B I b) 5 aa) ⁽¹⁾ ⁽³⁾	12,21	13,76		7,218			11 633		499,4
ex 02.06 B I b) 5 aa) ⁽²⁾ ⁽³⁾	6,28	7,07		3,712			5 981		256,8
02.06 B I b) 5 bb) ⁽³⁾	6,28	7,07		3,712			5 981		256,8
16.01 A ⁽⁴⁾	6,06	6,83		3,584			5 775		247,9
16.01 B I ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ (a)	10,17	11,46		6,015			9 694		416,1
16.01 B II ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ (a)	6,93	7,80		4,096			6 600		283,3

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
16.02 A II	5,63	6,34		3,328			5 363		230,2
16.02 B III a) 1	5,84	6,59		3,456			5 569		239,1
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)	6,28	7,07		3,712			5 981		256,8
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)	10,61	11,95		6,271			10 106		433,9
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)	4,85	5,46		2,867			4 620		198,3
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)	8,88	10,00		5,247			8 456		363,0
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)	4,85	5,46		2,867			4 620		198,3
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)	5,84	6,59		3,456			5 569		239,1
16.02 B III a) 2 bb) (*)	4,85	5,46		2,867			4 620		198,3
16.02 B III a) 2 cc)	2,90	3,27		1,715			2 764		118,6

(¹) Hams, fore-ends, shoulders or loins and parts thereof (excluding the jowl, traded separately).

(²) Other products than those falling under footnote (¹).

(³) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(⁴) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(⁵) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation

(EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(⁶) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(⁷) Other products than those falling under (⁶).

(a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4^a — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY

SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME

SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —

01.05 A I	0,85	0,96		0,505			814		34,9
01.05 A II	0,40	0,45		0,238			384		16,5

— 100 kg —

— 100 χγρ —

01.05 B I	1,58	1,78		0,936			1 508		64,7
01.05 B II	2,49	2,81		1,475			2 377		102,0
01.05 B III	2,25	2,53		1,329			2 142		92,0
01.05 B IV	1,68	1,90		0,995			1 604		68,9
01.05 B V	2,74	3,09		1,621			2 613		112,2
02.02 A I a)	1,99	2,24		1,175			1 894		81,3
02.02 A I b)	2,26	2,55		1,337			2 154		92,5
02.02 A I c)	2,46	2,78		1,456			2 347		100,7
02.02 A II a)	2,94	3,31		1,735			2 797		120,0
02.02 A II b)	3,56	4,02		2,107			3 395		145,8
02.02 A II c)	3,96	4,46		2,341			3 773		162,0
02.02 A III a)	3,27	3,69		1,934			3 116		133,8
02.02 A III b)	3,51	3,96		2,076			3 345		143,6
02.02 A IV a)	2,41	2,71		1,422			2 292		98,4
02.02 A IV b)	2,64	2,97		1,558			2 511		107,8
02.02 A V	3,92	4,41		2,316			3 733		160,2
02.02 B I a)	7,37	8,31		4,359			7 025		301,6
02.02 B I b)	5,05	5,69		2,986			4 813		206,6
02.02 B I c)	6,82	7,68		4,032			6 497		278,9
02.02 B II a) 1	2,71	3,05		1,602			2 581		110,8
02.02 B II a) 2	4,36	4,91		2,575			4 150		178,2
02.02 B II a) 3	3,86	4,35		2,284			3 680		158,0
02.02 B II a) 4	2,90	3,27		1,714			2 762		118,6
02.02 B II a) 5	4,31	4,86		2,548			4 106		176,3
02.02 B II b)	2,04	2,29		1,203			1 939		83,3
02.02 B II c)	1,41	1,59		0,833			1 343		57,6
02.02 B II d) 1	5,27	5,93		3,114			5 018		215,4

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.

— 100 kg —
— 100 χγρ —

02.02 B II d) 2	3,85	4,34		2,275			3 667		157,4
02.02 B II d) 3	3,73	4,20		2,205			3 554		152,6
02.02 B II e) 1	5,09	5,74		3,010			4 851		208,2
02.02 B II e) 2 aa)	1,80	2,03		1,067			1 719		73,8
02.02 B II e) 2 bb)	3,25	3,66		1,920			3 094		132,8
02.02 B II e) 3	3,50	3,95		2,072			3 338		143,3
02.02 B II f)	4,95	5,58		2,928			4 719		202,6
02.02 B II g)	6,26	7,06		3,703			5 968		256,2
02.02 C	1,41	1,59		0,833			1 343		57,6
02.05 C	3,13	3,53		1,852			2 984		128,1

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 άδα —

04.05 A I a) 1	0,61	0,68		0,359			578		24,8
04.05 A I a) 2	0,25	0,28		0,149			240		10,3

— 100 kg —
— 100 χγρ —

04.05 A I b)	2,64	2,97		1,559			2 512		107,8
04.05 B I a) 1	11,92	13,43		7,046			11 355		487,5
04.05 B I a) 2	3,06	3,45		1,808			2 914		125,1
04.05 B I b) 1	5,38	6,06		3,180			5 125		220,0
04.05 B I b) 2	5,75	6,48		3,398			5 477		235,1
04.05 B I b) 3	12,34	13,90		7,296			11 757		504,7
35.02 A II a) 1	10,70	12,06		6,329			10 200		437,9
35.02 A II a) 2	1,45	1,63		0,857			1 382		59,3

Notes

(*) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose, in particular the actual content by weight per 100 kg of finished product of:

- milk powder or granules (other than whey),
- whey powder or granules,
- added casein and/or caseinate.

For milk powder or granules (other than whey) which have been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979) or in accordance with Article 1 of Regulation (EEC) No 3714/84 (OJ No L 341, 29. 12. 1984) and feedingstuffs the lactic part of which contains milk powder or granules (other than whey), the amount shown shall be increased by the supplementary amounts indicated in the table below (where no amount is shown, only the supplementary amount shall apply):

Content by weight of milk powder or granules (other than whey) in the finished product	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	Ireland £Irl/100 kg
More than 12 % but less than 30 %	1,31	1,48	0,640			1 031		44,3	
30 % or more but less than 50 %	2,63	2,96	1,280			2 063		88,5	
50 % or more but less than 70 %	3,94	4,44	1,920			3 094		132,8	
70 % or more but less than 80 %	4,93	5,56	2,400			3 867		166,0	
80 % or more but less than 88 %	5,52	6,22	2,688			4 332		185,9	
88 % or more	5,92	6,67	2,880			4 641		199,2	

Where the products contain skimmed-milk powder purchased under the terms of Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977), (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977) and more than 9,0 grams of iron and/or 1,2 grams of copper per 100 kilograms, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0,37.

If the product has not been produced in accordance with one of the Regulations referred to in the second and third paragraphs in this note, the coefficient 1,85 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State where Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) applies.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

**MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 3033/80
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) N° 3033/80 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
 ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80**

**Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά**

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ

21.07 G VIII and IX (*)

(*) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amount applied when such products are traded as such. If the goods contain reduced-price butter under the regulations given in note (*) to Part 5 of this Annex, the 'Formula B' coefficient given in the same note (*) must be applied to the compensatory amount for butter and to the supplementary amount given in note (*) to Part 5 of this Annex.

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
— Beef and veal	0,982	0,982	0,945	—	—	1,037	—	1,023	—
— Milk and milk products	0,971	0,971	0,945	—	—	1,037	—	1,023	—
— Pigmeat	0,982	0,982	0,945	—	—	1,037	—	1,023	—
— Sugar	0,982	0,982	0,945	—	—	1,037	—	1,023	—
— Cereals	0,976	0,976	0,945	—	—	1,037	—	1,023	—
— Eggs and poultry and albumins	0,982	0,982	0,945	—	—	1,037	—	1,023	—
— Wine	—	—	—	—	—	1,038	—	1,123	—
— Under Regulation (EEC) No 3033/80	0,982	0,982	0,945	—	—	1,037	—	1,023	—

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**REPORT ON SOCIAL DEVELOPMENTS
YEAR 1984**

BRUSSELS — LUXEMBOURG / MARCH 1985

**ADDENDUM TO THE 'EIGHTEENTH GENERAL REPORT ON THE ACTIVITIES OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES' IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 122 OF THE EEC TREATY**

Every year the Commission publishes its annual Social Report, which gives an outline of the main developments in the social field which have taken place in the countries of the European Community during the past year.

The introduction, which has a general and political character, provides a summary of the Community's main activities in the social field in 1984 and outlines the prospects for the near future.

In the contents:

- A. Introduction
- B. Social developments in the Community in 1984
- C. Statistical appendix

228 pages

ISBN 92-825-5348-5

CB-43-85-733-EN-C

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800 IRL 12,80 UKL 10,50 USD 13

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg